

# DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE



**Pellini**

TENDE E SISTEMI

|   |  |  |
|---|--|--|
| 1 | Identificazione univoca del prodotto   | Plissé UP14 Light, Plissé US14 Light,<br>Plissé Black-out UP20 Light,<br>Plissé Black-out US20 Light |
| 2 | Usi previsti   | Schermatura solare ad uso esclusivamente interno   |
| 3 | Nome (o denominazione commerciale)<br>ed indirizzo del fabbricante/produttore              | PELLINI SpA<br>Via Fusari, 19 – 26845 Codogno (LO) - Italia  |
| 4 | Sistema di valutazione e verifica della costanza<br>di prestazione dichiarata del prodotto | SISTEMA 4  |

|   |   |               |                 |       |       |       |       |                 |                 |       |       |           |       |       |       |               |                     |
|---|---|---------------|-----------------|-------|-------|-------|-------|-----------------|-----------------|-------|-------|-----------|-------|-------|-------|---------------|---------------------|
| Solidità colore<br>[rif. norma armonizzata EN 13120]  | Classe 4 (o maggiore)   |               |                 |       |       |       |       |                 |                 |       |       |           |       |       |       |               |                     |
| Variazione dimensionale in altezza della schermatura e stabilità<br>dimensionale[rif. norma armonizzata EN 13120]                 | <p>La variazione tra le dimensioni reali della tenda e le dimensioni della<br/>tenda ordinata deve rientrare all'interno delle seguenti tolleranze:</p> <table><tr><td>Altezza H [m]</td><td>Tolleranze [mm]</td></tr><tr><td>H &lt; 2</td><td>+/- 5</td></tr><tr><td>H &gt; 2</td><td>+/- 8</td></tr><tr><td>Larghezza L [m]</td><td>Tolleranze [mm]</td></tr><tr><td>L &lt; 2</td><td>+/- 2</td></tr><tr><td>2 &lt; L &lt; 4</td><td>+/- 5</td></tr><tr><td>L &gt; 4</td><td>+/- 6</td></tr></table> <p>A seguito di esposizione per circa un anno in condizioni d'uso previsto,<br/>le dimensioni della tenda devono rientrare all'interno delle seguenti<br/>tolleranze:</p> <table><tr><td>Altezza tenda</td><td>Tolleranza +/- 1,5%</td></tr></table> | Altezza H [m] | Tolleranze [mm] | H < 2 | +/- 5 | H > 2 | +/- 8 | Larghezza L [m] | Tolleranze [mm] | L < 2 | +/- 2 | 2 < L < 4 | +/- 5 | L > 4 | +/- 6 | Altezza tenda | Tolleranza +/- 1,5% |
| Altezza H [m]   | Tolleranze [mm]   |               |                 |       |       |       |       |                 |                 |       |       |           |       |       |       |               |                     |
| H < 2   | +/- 5   |               |                 |       |       |       |       |                 |                 |       |       |           |       |       |       |               |                     |
| H > 2   | +/- 8   |               |                 |       |       |       |       |                 |                 |       |       |           |       |       |       |               |                     |
| Larghezza L [m]   | Tolleranze [mm]   |               |                 |       |       |       |       |                 |                 |       |       |           |       |       |       |               |                     |
| L < 2   | +/- 2   |               |                 |       |       |       |       |                 |                 |       |       |           |       |       |       |               |                     |
| 2 < L < 4   | +/- 5   |               |                 |       |       |       |       |                 |                 |       |       |           |       |       |       |               |                     |
| L > 4   | +/- 6   |               |                 |       |       |       |       |                 |                 |       |       |           |       |       |       |               |                     |
| Altezza tenda   | Tolleranza +/- 1,5%   |               |                 |       |       |       |       |                 |                 |       |       |           |       |       |       |               |                     |
| Fuori parallelismo del fondale  | La variazione non deve superare 10 mm.In caso di tende con L < 500 mm e H > 1500, la variazione misurata non deve superare 15 mm.   |               |                 |       |       |       |       |                 |                 |       |       |           |       |       |       |               |                     |
| Resistenza alla corrosione<br>[rif. norma armonizzata EN 13120]   | Corrosione NON AMMESSA  |               |                 |       |       |       |       |                 |                 |       |       |           |       |       |       |               |                     |
| Differenza velocità di azionamento fra prodotto nuovo<br>e prodotto dopo 20.000 cicli<br>[rif. norma armonizzata EN 13120]        | Inferiore al 20%  |               |                 |       |       |       |       |                 |                 |       |       |           |       |       |       |               |                     |
| Rottura corda<br>[rif. norma armonizzata EN 13120]  | NON AMMESSO   |               |                 |       |       |       |       |                 |                 |       |       |           |       |       |       |               |                     |
| Malfunzionamento di:<br>- Motori<br>- Rinvio e/o trasmissione<br>- Finecorsa<br>- Componenti<br>[rif. norma armonizzata EN 13120] | NON AMMESSO   |               |                 |       |       |       |       |                 |                 |       |       |           |       |       |       |               |                     |

Ed. 05-2021

pellinindustrie

PelliniNautica



**Pellini**  
TENDE E SISTEMI



ScreenLine

# DECLARATION OF PERFORMANCE



**Pellini**

TENDE E SISTEMI

|   |   |  |
|---|---|--|
| 1 | Unique identification of Product  | UP14 Light Pleated, US14 Light Pleated, Black-out UP20 Light Pleated, Black-out US20 Light Pleated |
| 2 | Intended use  | Sunshading device for interior use exclusively   |
| 3 | Name (or trade name) and address of the manufacturer                                      | PELLINI SpA<br>Via Fusari, 19 – 26845 Codogno (LO) - Italy   |
| 4 | System of assessment and verification of constancy of the declared performance of Product | SYSTEM 4   |

|  |   |              |                |       |       |       |       |             |                |       |       |           |       |       |       |              |                    |
|--|---|--------------|----------------|-------|-------|-------|-------|-------------|----------------|-------|-------|-----------|-------|-------|-------|--------------|--------------------|
| Colour fastness<br>[Ref. Harmonised standard EN 13120]   | Class 4 (or higher)   |              |                |       |       |       |       |             |                |       |       |           |       |       |       |              |                    |
| Shield dimensional variation in height and dimensional stability<br>[ref. Harmonised standard EN 13120]  | <div>The variation between the actual size of the blind and the size of the ordered blind shall fall within the following tolerances:</div> <table><tr><td>Height H [m]</td><td>Tolerance [mm]</td></tr><tr><td>H &lt; 2</td><td>+/- 5</td></tr><tr><td>H &gt; 2</td><td>+/- 8</td></tr><tr><td>Width W [m]</td><td>Tolerance [mm]</td></tr><tr><td>W &lt; 2</td><td>+/- 2</td></tr><tr><td>2 &lt; W &lt; 4</td><td>+/- 5</td></tr><tr><td>W &gt; 4</td><td>+/- 6</td></tr></table> <div>Following exposure for about one year under conditions of intended use, the dimensions of the blind shall fall within the following tolerances:</div> <table><tr><td>Blind height</td><td>Tolerance +/- 1,5%</td></tr></table> | Height H [m] | Tolerance [mm] | H < 2 | +/- 5 | H > 2 | +/- 8 | Width W [m] | Tolerance [mm] | W < 2 | +/- 2 | 2 < W < 4 | +/- 5 | W > 4 | +/- 6 | Blind height | Tolerance +/- 1,5% |
| Height H [m]   | Tolerance [mm]  |              |                |       |       |       |       |             |                |       |       |           |       |       |       |              |                    |
| H < 2  | +/- 5   |              |                |       |       |       |       |             |                |       |       |           |       |       |       |              |                    |
| H > 2  | +/- 8   |              |                |       |       |       |       |             |                |       |       |           |       |       |       |              |                    |
| Width W [m]  | Tolerance [mm]  |              |                |       |       |       |       |             |                |       |       |           |       |       |       |              |                    |
| W < 2  | +/- 2   |              |                |       |       |       |       |             |                |       |       |           |       |       |       |              |                    |
| 2 < W < 4  | +/- 5   |              |                |       |       |       |       |             |                |       |       |           |       |       |       |              |                    |
| W > 4  | +/- 6   |              |                |       |       |       |       |             |                |       |       |           |       |       |       |              |                    |
| Blind height   | Tolerance +/- 1,5%  |              |                |       |       |       |       |             |                |       |       |           |       |       |       |              |                    |
| Lack of parallelism in bottom rail   | The variation shall not exceed 10 mm. In case of blinds with W <500 mm and H> 1500, the measured variation shall not exceed 15 mm.  |              |                |       |       |       |       |             |                |       |       |           |       |       |       |              |                    |
| Resistance to corrosion<br>[Ref. Harmonised standard EN 13120]   | Corrosion NOT ACCEPTABLE  |              |                |       |       |       |       |             |                |       |       |           |       |       |       |              |                    |
| Difference in operating speed between new product and product after 20,000 cycles<br>[Ref. Harmonised standard EN 13120]   | Less than 20%   |              |                |       |       |       |       |             |                |       |       |           |       |       |       |              |                    |
| Breakage of cord<br>[ref. Harmonised standard EN 13120]  | NOT ACCEPTABLE  |              |                |       |       |       |       |             |                |       |       |           |       |       |       |              |                    |
| Malfunctioning of: <div><div>- Motors</div><div>- Transmission devices</div><div>- End stops</div><div>- Components</div></div><br>[Ref. Harmonised standard EN 13120] | NOT ACCEPTABLE  |              |                |       |       |       |       |             |                |       |       |           |       |       |       |              |                    |

Ed. 05-2021

pelliniindustrie

PelliniNautica



**Pellini**  
TENDE E SISTEMI



ScreenLine